Ask for an interpreter to avoid translation mistakes.

- HPSM provides interpreters, free of charge, so you and your doctor can communicate without errors.
- It is not recommended to use family, friends or children.
- Let the interpreter communicate the words. Let friends and family focus on you

Pida un intérprete para evitar malentendidos.

- HPSM provee intérpretes, gratuitos, para que usted y su doctor puedan comunicar sin errores.
- No es recomendado usar parientes, amigos o niños.
- Deje que el intérprete comunique las palabras. Deje que los amigos y parientes se enfoquen en usted.

Humiling ng isang interpreter upang maiwasan ang maling pagsasalin sa wika.

- Ang HPSM ay nagkakaloob ng walang bayad na tulong ng interpreter upang ikaw at ang iyong doktor ay magkausap nang malinaw.
- Hindi namin iminumungkahi ang paggamit ng kapamilya, kaibigan o mga anak.
- Hayaan ninyong ang interpreter ang magpaabot ng gusto ninyong sabihin sa isa't isa. Hayaan ninyong manatili bilang taga-suporta ang inyong mga kaibigan at pamilya

要求提供翻譯員服務，以避免翻譯出錯。

- HPSM 免費提供翻譯服務，協助您和您的醫生準確無誤地進行溝通。
- 我們不建議您請家人、朋友或孩子代為翻譯。
- 讓翻譯員傳達語言訊息。讓家人和朋友專注於您的問題。

Запросите услуги переводчика, чтобы избежать ошибок при переводе.

- HPSM предоставляет переводчиков бесплатно, чтобы при вашем общении с врачом не возникло недопонимания.
- Не рекомендуется прибегать к услугам членов семьи, друзей и детей.
- Позвольте переводчику передавать информацию. Пусть ваши друзья и родственники сосредоточатся на вас

अनुवाद संबंधी गलतियों से बचने के लिए दुभाषिए की मांग करें।

- HPSM दुभाषियों को नि:शुल्क उपलब्ध कराती है, इसलिए आप और आपके डॉक्टर बिना किसी त्रुटि के आपस में बातचीत कर सकते हैं ।
- परिवार, मित्रों या बच्चों का उपयोग करने की सलाह नहीं दी जाती है ।
- दुभाषिए को बात करने दें। मित्रों और परिवार को आपके ऊपर ध्यान देने दें ।

اطلب مترجما شفويا لتفادي أخطاء الترجمة.

- توفر HPSM خدمات المترجمين، مجانا، ليمكن التواصل بينكم وبين طبيبكم بدون أخطاء.
- ولا يوصى بالاستعانة بأفراد العائلة، أو الأصدقاء، أو الأطفال.
- دع المترجم يترجم الكلمات. ودع الأصدقاء وأفراد العائلة يركزوا عليك.

the healthy fight.

HealthPlan OF SAN MATEO